



# PARMA PER GLI ALTRI

Fondata nel 1989 da Don Arnaldo Baga

Foglio informativo dell'Associazione "Parma per gli altri" - Marzo 2015 - N.1/2015  
Parma - Piazza Duomo, 3 Tel. 0521.236758 Fax 0521.506105 [www.parmaperglialtri.it](http://www.parmaperglialtri.it) - C.F. 92032420348  
Direttore responsabile: Bruno Rossi - Redazione: Bruno Pescetti, Orlando Ghirardi  
Autorizzazione del Tribunale di Parma n.28 del 18.9.2001 - Spedizione in abbonamento postale: art.2 - comma 20/c Legge 662/96 - Stampa Graphital - Parma

## PRESENTATA LA NUOVA SEDE DI PARMA PER GLI ALTRI



Il 17 dicembre 2014 Parma per gli Altri ha presentato la sua nuova sede in Borgo Du Tillot, 6 a Parma, situata nell'edificio a fianco della Chiesa di San Vitale. La via è una laterale di Borgo Tommasini, a pochi passi da Piazza Garibaldi, cen-

tro della città. Numerosi ospiti e amici hanno potuto visitare i locali restaurati e ammobiliati in funzione della nuova destinazione. Simbolicamente questa presentazione a fine anno 2014 indica un passaggio importante per l'Associa-

zione che celebra i 25 anni di attività. Sicuramente la nuova sede offrirà opportunità di rilancio degli impegni della associazione, pur nella continuità dei valori e degli obiettivi.

Questo trasferimento unirà in unica sede le attività della associazione, l'amministrazione e la progettualità, che fino ad oggi erano localizzati in due diverse sedi per questione di spazio: l'amministrazione in P.zza Duomo e l'elaborazione di progetti in Via San Leonardo. Ora i due settori fondamentali della associazione opereranno fianco a fianco, migliorando significativamente l'efficienza e la

tempestività dei lavori ed ampliando l'orario di apertura al pubblico.



Don Arnaldo Baga, fondatore e storico Presidente di Parma per gli Altri, deceduto il 20 novembre 2007

## I racconti di Riccardo in Etiopia

Riccardo Vincenzi, studente universitario, è stato in Etiopia spinto dalla sua passione per la cooperazione internazionale e per il giornalismo. Durante questo viaggio ha avuto occasione di vedere da vicino i molti progetti di PPA e di MOXA. Ci ha raccontato le varie tappe della sua straordinaria esperienza attraverso il blog da lui creato: *emiliachiamaeiopia*, che pote-

te visitare e leggere i suoi interessanti racconti. Dopo il suo recente ritorno è stato invitato a raccontare la sua esperienza al nostro Consiglio Direttivo. Questa esperienza ha stabilito un legame duraturo tra lui e la nostra associazione che noi apprezziamo molto e su cui facciamo affidamento. *Grazie Riccardo!*



## 25° di PPA: riflessioni e un concorso per giovani "CHI SONO GLI ALTRI PER TE?"

Presso la sala Du Tillot della Camera di Commercio di Parma si è svolto martedì 9 dicembre 2014 il Seminario celebrativo del 25° di fondazione di Parma per gli Altri. Il seminario è stato dedicato a ripercorrere in tutti i suoi momenti più significativi i 25 anni di vita della associazione. Hanno preso la parola successivamente il Presidente Pier Luigi Bontempi, la Vice Presidente Paola Salvini e la Consigliera Natalia Borri. Sono poi intervenuti due esperti relatori, Mauro Cereghini, ricercatore e formatore sui temi

della cooperazione internazionale e Marco Deriu, docente di sociologia della comunicazione politica presso l'Università di Parma. Dal seminario è emersa una proposta educativa rivolta agli studenti degli ultimi anni della scuola superiore e agli studenti universitari di Parma per coinvolgerli attivamente nella ricerca di un nuovo concetto di cooperazione internazionale. Al progetto educativo è stato dato il titolo significativo: "Chi sono gli altri per te? Raccontacelo con le tue parole o per immagini".



I partecipanti dovranno presentare i propri elaborati entro il 15 maggio 2015, accedendo al sito [www.parmaperglialtri.it/altri-](http://www.parmaperglialtri.it/altri-)

**parte** compilando i dati richiesti e scegliendo la sezione Scuole o Università.

I contributi caricati dovranno essere inediti e saranno divisi nelle seguenti due categorie: "Poesia & Prosa", "Foto & Video". Tutti gli elaborati saranno valutati da una Giuria composta da 2 membri di Parma per gli Altri e da 1 membro per ognuna delle altre Associazioni che collaborano all'iniziativa. Sul sito sopra citato i partecipanti possono trovare il regolamento completo.



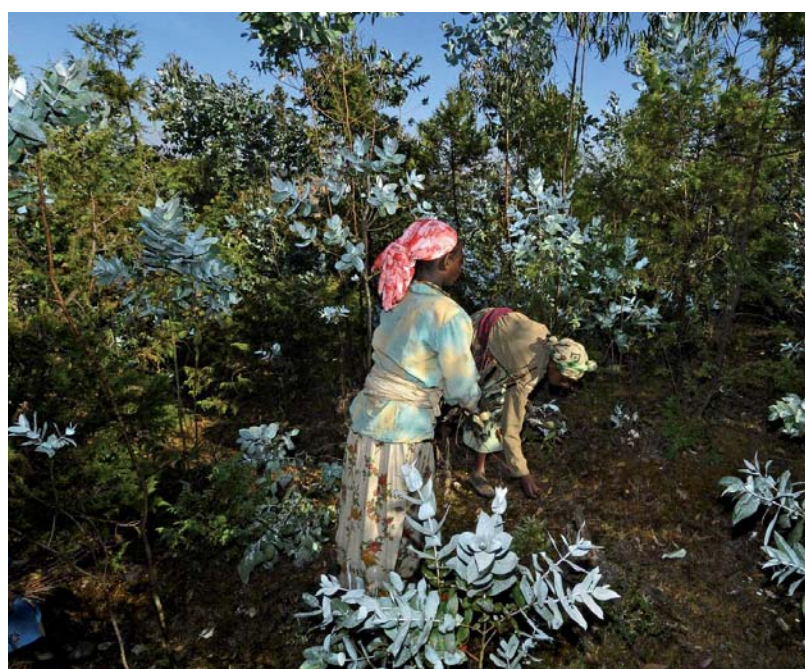


**Progetto co-finanziato dalla Regione ER**

## **Sviluppo di filiere agroalimentari nelle aree rurali dell'Etiopia**

Il progetto costituisce la seconda parte dell'omonimo progetto co-finanziato dalla Regione Emilia Romagna e già in corso. Questo secondo progetto si propone di estendere in altre zone rurali gli stessi obiettivi e le stesse iniziative. Il progetto è destinato ad aree rurali del Sud Etiopia (Dawro Konta e Borena), sostenendo attività generatrici di reddito ed in particolare consolidando e potenziando la filiera di produzione del miele e le filiere ad essa collegate quali la raccolta e lavorazione della cera e la produzione orticola. Si prevedono corsi di formazione tecnica e manageriale, fornitura del materiale necessario per l'allevamento delle api e la produzione del miele e un'analisi della catena del valore (Value chain analysis) che permetterà ai beneficiari di comprendere i meccanismi di accesso ai mercati locali e nazionali, ottimizzando produzione e vendita. Il progetto comprende attività gestite da gruppi di donne (raccolta e lavorazione della

cera) e la realizzazione di orti didattici nelle scuole di villaggio. Il progetto è realizzato in collaborazione con il CISP (Comitato Internazionale per lo Sviluppo dei Popoli). Partner del progetto sono: l'associazione Modena per gli Altri (Moxa), che ha qualificata esperienza apistica, l'associazione Foreste per Sempre, impegnata principalmente nella realizzazione degli orti didattici, CONAPI (Consorzio nazionale apicoltori e agricoltori biologici), il Comune di Parma che sostiene e promuove attività di sensibilizzazione nelle scuole di Parma sulle filiere agricole e l'associazione Cibopertutti. Partner locali del progetto sono la Chiesa Cattolica del Dawro Konta, il Borena Zone Pastoralist Development Office, l'Elabacio Association e la Hallani Association (cooperative di apicoltori), la Elabacio School, la Gessa School e la Loma Balle Catholic Alphabet School che collaboreranno alla realizzazione di un orto didattico presso la loro scuola.



## **Con il contributo della Chiesa Valdese Opportunità per gruppi di donne di aree rurali etiopiche**



Le donne africane, da sempre infaticabili lavoratrici, sono i cardini delle famiglie e della società, ma hanno raramente modo di incanalare le risorse personali di cui sono dotate, in attività lavorative organizzate. Molte non hanno i mezzi finanziari per avviare attività e soprattutto non hanno esperienza e non sono incoraggiate. Il progetto intende sostenere 4 gruppi di donne in altrettanti villaggi di aree rurali decentrate a basso reddito del

Sud dell'Etiopia, che intendono avviare attività generatrici di reddito. In particolare, saranno forniti loro gli strumenti per intraprendere le attività di raccolta e lavorazione della cera e di produzione orticola. Il coinvolgimento delle autorità zonali consentirà infine di intraprendere un percorso formativo volto alla trasformazione dei gruppi informali di donne in cooperative autosufficienti, indipendenti e formalmente riconosciute dal governo locale.

## **Progetto tessitura**

Il Progetto intende sostenere la cooperativa di donne residenti a Angacha in Etiopia e dedite alla tessitura in un percorso di sviluppo sociale e autonomia economica. La cooperativa è già costituita e debitamente registrata, e dispone di una struttura idonea e attrezzata per la produzione tessile. In quanto progetto di promozione della piccola imprenditoria femminile, ambisce a migliorare la condizione del gruppo di donne coinvolto, a stimolarne l'emanci-

pazione sociale e a renderle soggetti attivi e promotori di sviluppo nella propria comunità. PPA agevolerà il reperimento delle materie prime con le quali la cooperativa avvierà la produzione; conferito il primo ordine, i tessuti saranno esposti in alcuni punti vendita in città a Parma (un negozio di fiori, una palestra, Altromercato, collaborazione con Rugby Parma), dove saranno segnalati, mediante materiale promozionale, i riferimenti per procedere all'acquisto.





## ASTA DEI TALENTI: UN GRANDE EVENTO



L'auditorium della Banca Monte di Parma ha contenuto a fatica il folto pubblico che ha partecipato all'Asta dei Talenti di giovedì 16 ottobre 2014. L'adesione a questa iniziativa di solidarietà promossa da Parma per gli Altri è stata sorprendente. La serata è stata introdotta dal Presidente Pier Luigi Bontempi che ha illustrato gli scopi dell'iniziativa coordinata da Nicoletta Campanini, aiutata da numerosi volontari e collaboratori della Associazione. Alla manifestazione erano presenti anche due suore etiopi della Congregazione della Divina Provvidenza, Sr. Giuliana e Sr. Hillina, che hanno portato la loro testimonianza diretta sulla attività sanitaria e materno infantile a Shelallà, progetto per il quale è sta-

ta lanciata l'Asta. Ha condotto abilmente l'asta il battitore, Mario Mascitelli, che con la sua bravura e simpatia, ha presentato al pubblico le numerose opere offerte da professionisti, artisti e artigiani di Parma. Si ringrazia la Fondazione e la Banca Monte di Parma per l'ospitalità, "e-project" per la creazione del sito internet apposito e "Ad Store" per i contatti e la diffusione dell'iniziativa. La manifestazione ha avuto il contributo di Slega, Centro Fisioterapico Maria Luigia, Pronto Carni, Noi da Parma, Società Agricola Valserena, Amadei Vini, Mauro Anzola e I.V.R.I, ai quali va un sentito ringraziamento. Un par-

ticolare riconoscimento va ai tanti "talenti" che con la loro generosità hanno messo all'asta apprezzate opere della loro maestria e creatività.

### Donati 1500 euro agli "alluvionati"

Con delibera unanime, il Consiglio Direttivo di PPA ha devoluto parte del ricavato della serata a favore di realtà parmigiane colpite dall'alluvione di ottobre. È stato scelto di donare 1.500 euro, fra un aiuto a Villa Parma e un analogo contributo alla Croce Rossa di Parma per l'acquisto di sei nuove divise.



## Studenti del Liceo Scientifico Ulivi e del Liceo Classico Romagnosi all'Asta dei Talent

Le classi 3A, 3H, 3I e IVH del Liceo Scientifico Ulivi, coordinate dal Prof. Giordani, hanno partecipato all'Asta dei Talenti acquistando, con l'offerta di € 200, la stimolante e provocatoria lezione del Prof. Donato Grasso, professore presso il Dipartimento di Bioscienze all'Università di Parma, docente di zoologia, di etoecologia e sociobiologia, sul tema "Storie dell'altro mondo, a scuola di cooperazione dalle formiche". Anche le classi del ginnasio del Liceo Classico Romagnosi hanno preso contatti e sono interessate alle lezioni di Leo Ortolani (fumettista e scrittore), e i ragazzi più grandi del Liceo a quelle di Giuliano Pasini (scrittore giallista). Le lezioni si terranno a primavera.

## COME SOSTENERCI

Chi desidera sostenere i nostri impegni di solidarietà può effettuare un versamento su **c.c. Postale n. 11117439** intestato a: **Parma per gli Altri**; bonifico bancario su Cariparma: **Iban: IT 71 F 06230 12700 000019189309**;

nella dichiarazione dei redditi indicare per il **5x1000 il nostro codice fiscale: 92032420348**. Offerte direttamente presso la nostra sede di: **P.zza Duomo, 3 - Parma (Tel.: 0521236758)**.



Destina il tuo 5 X MILLE a favore di Parma per gli Altri.  
**CF: 92032420348**  
**www.parmaperglialtri.it**

Visitate il nostro sito  
**www.parmaperglialtri.it**





## Mieli di Etiopia al Salone del Gusto-Terra Madre di Torino



Si è svolta a Torino dal 23 al 27 ottobre 2014 la decima edizione del Salone internazionale del Gusto-Terra Madre, manifestazione che nel corso degli anni ha assunto una dimensione sempre più rilevante nel promuovere la tutela del patrimonio della biodiversità, nell'intento di salvaguardare le filiere agroalimentari nei paesi più poveri del mondo. Quest'anno anche Parma per gli Altri è stata presente con la Rete dei Mieli di Etiopia. A fianco di Slow Food, MoXA, CISP e Cona-

pi, grazie al sostegno finanziario della Regione Emilia-Romagna, Parma per gli Altri ha sviluppato il Progetto "Filieri agroalimentari per lo sviluppo integrato delle aree rurali in Etiopia". Nella mattinata di venerdì 25 ottobre è stato presentato un video-tutoriale da utilizzare nel progetto come strumento di formazione per gli apicoltori. Nel pomeriggio è stato presentato un video-documentario girato nei territori delle comunità della Rete dei Mieli coinvolte nel progetto.

## Miele etiope al festival del cibo per tutti

Il miele etiope è stato protagonista in un'altra importante manifestazione svoltasi a Parma nell'ottobre 2014 dedicata al diritto al cibo e alla sovranità alimentare, promossa da "Kuminda" (In lingua creola significa "cibo condiviso"). Negli spazi della Pilotta, cuore di Parma, molte associazioni sono state protagoniste con tan-

tissime iniziative fra incontri, mostre, eventi e spettacoli per vincere fame e sprechi e promuovere un'agricoltura sana. Parma per gli Altri ha partecipato allestendo uno stand di degustazione del miele prodotto dalla Rete dei Mieli, attiva in vari villaggi del territorio etiope e protagonista di un apposito progetto attualmente in atto.

## Una lettera da Tesseney, Eritrea

Mons. Thomas, Vescovo di Barentù e Tesseney, da anni nostro partner, torna in visita in Italia, latore di una lettera della direttrice della scuola di Tesseney Sr. Gherghis Debesay, indirizzata a PPA, di cui pubblichiamo un estratto: "L'anno scolastico 2014-15 vede la partecipazione di 600 alunni suddivisi in 8 classi. Le aule sono insufficienti ad accogliere l'eccessiva richiesta di nuove ammissioni ogni anno. I genitori degli alunni si sono impegnati a costruire due nuove aule, ancora incomplete per mancanza di fondi. Il Ministero dell'Educazione del territorio ci raccomanda vivamente di non respingere nessuno e se necessario di costruire delle

aule provvisorie, anche fatte di frasche e coperte di paglia. La nostra scuola è assai apprezzata sia dalla gente che dal Ministero. Abbiamo urgente bisogno di 3 nuove aule, di un ufficio per la direzione e una piccola biblioteca. Il nostro Vescovo ha sempre tenuto a dirci che la scuola di Tesseney è una vostra creatura; ed allora basta questo per divi: non dimenticateci!"



## Progetto "Atlante" per le scuole Sviluppo del concetto di una vera solidarietà

La cooperazione internazionale nasce da una educazione allo sviluppo nelle scuole. Solo una metodica e costante educazione dei giovani fondata sui principi della giustizia e del rispetto dei diritti umani di tutti i popoli della terra può portare alla realizzazione di una corretta cooperazione tra i popoli. Aiutare popoli lontani senza diffondere i principi dell'uguaglianza e della solidarietà nelle scuole è una attività senza fondamento né continuità. Ogni ONG impegnata nella cooperazione internazionale ne è fortemente consapevole e non manca mai di affiancare il suo impegno nel mondo con una importante partecipazione nella promozione dell'educazione allo sviluppo nelle scuole del proprio territorio. Anche Parma per gli Altri fa suo questo compito fondamentale avviando iniziative nelle scuole in maniera autonoma e partecipando a



programmi in coordinamento con altre associazioni del territorio. E' il caso del programma "La solidarietà tra le pagine dell'Atlante" promosso ogni anno scolastico dalla Provincia di Parma. Anche quest'anno scolastico Parma per gli Altri vi partecipa e conduce incontri di informazione e sensibilizzazione, portando nelle classi la sua testimonianza e la sua esperienza sul campo.

## CONCERTO GOSPEL PER PPA

Giovedì 18 dicembre 2014 si è tenuto presso la Basilica di San Giovanni, grazie alla gentile concessione da parte dei Monaci Benedettini, in P.zale San Giovanni, a Parma, il concerto "The Spirit of Gospel". Organizzato da Novecento, Lune Nuove e Materia Off, con il patrocinio del Comune di Parma ed il sostegno di Boni Spa, CCSE, Chiesi Farmaceutici, Cold Point, Koppel AW,

Micron, Sama Abitare e Sigma Supermercati. Protagonista del concerto è stata la cantante afroamericana Shanna Waterstown, accompagnata dal suo gruppo musicale. Si ringrazia vivamente l'Agenzia Novecento e quanti hanno provveduto con la loro partecipazione al successo della serata di musica e di solidarietà a favore della nostra Associazione.

## Premio S. Ilario ad Albino I. Ganapini

L'Associazione culturale PARMA NOSTRA ha attribuito al nostro Revisore dei Conti Albino Ivardi Ganapini il premio S. Ilario 2015. La cerimonia di consegna si è svolta

martedì 20 gennaio 2015 a Colomo presso Alma. Esprimiamo al Sig. Ganapini i nostri sinceri complimenti per questo riconoscimento ampiamente meritato.

## Opuscolo in ricordo di Don Baga

Con il patrocinio del Circolo Culturale "Il Borgo" e della Fondazione Caritas S. Ilario, Eugenio Caggiati e William Tedeschi hanno curato la pubblicazione di un opuscolo in ricordo di Don Baga in occa-

sione della celebrazione dei 40 anni della Caritas parmense da lui fondata. Il libretto porta il significativo titolo: "Don Baga, un Prete mai stanco e mai solo!" Complimenti ai curatori e agli autori.

## Rinnovo quote sociali

Mentre ringraziamo vivamente tutti i nostri soci che con costanza e fedeltà ci sostengono con il loro affetto e il loro aiuto,

ricordiamo quanto siano importanti per il nostro lavoro i 55 euro della quota sociale annuale stabilita.